

LITURGIJA SVETI SUSRET



PJEVANA "MUKA PO IVANU"

Sveto trodnevlje Krista umrlog, pokopanog i uskrslog (tj. Veliki petak, Velika subota i Uskrsna nedjelja) predstavlja "sjajni vrhunac čitave liturgijske godine".¹

Pjevanje je u bogoslužju doličniji i uzvišeniji način izražavanja hvale Bogu i doživljavanje otajstvenoga sudjelovanja u obnavljanju spasenjskih Božjih zahvata. Običaj pjevanja Muke na Cvjetnicu i na Veliki petak duboko je ukorijenjen vjernički običaj u mnogim našim crkvama. Ovdje donosimo napjev koji se sačuvao u crkvama Franjevačke provincije Presvetoga Otkupitelja sa sjedištem u Splitu, ali je veoma sličan napjevima u mnogim primorskim krajevima.

Napjev se prenosio s pokoljenja na pokoljenje a zapisao ga je fra Mile Čirko, učitelj crkvenoga pjevanja na Franjevačkoj teologiji u Makarskoj. Tehnički dio posla oko pisanja nota obavio je bogoslov fra Krešimir Jurić. Time smo sačuvali napjev od zaborava i pomogli da svečani navještaj Muke bude dostojan onoga što sadrži i predstavlja.

Nadamo se da će mnogima ovo biti korisno sredstvo za bolje i svečanije obavljanje bogoslužja Velikoga petka i sudjelovanja u liturgijskoj proslavi Kristova i našega vazmenog otajstva te "prvo i nenadoknativo vrelo pravoga kršćanskoga života"² Time će se ostvariti i želja pape Pavla VI. koji preporučuje: "Neka u suvremenoj Crkvi odjekuje veličanstvenija i ljepša hvala Bogu ... Neka se Crkva pridruži onoj hvali što je pjevaju sveci i anđeli u nebeskim dvorima, da sve više napreduje u hodočašćenju ovoga zemaljskoga progona, te što prije prisprije k onoj punoj hvali koja će se kroz svu vječnost iskazivati Onome koji sjedi na prijestolju i Jaganjcu" (Pjesmu hvale).

Fra Marko Babić

¹ Opća načela o liturgijskoj godini i kalendaru, br.18.

² Pio X, *Tra le sollecitudini*.

Zapisao: *mo. fra Mile Čirko*

Mu-ka Gospo - di - na na - še - ga I - su - sa Kri - sta



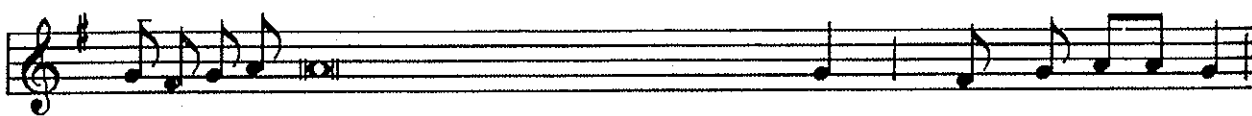
po I - va - nu.

*Pjevač:* U o - no vrijeme: Izide Isus sa svojim učenicima na drugu

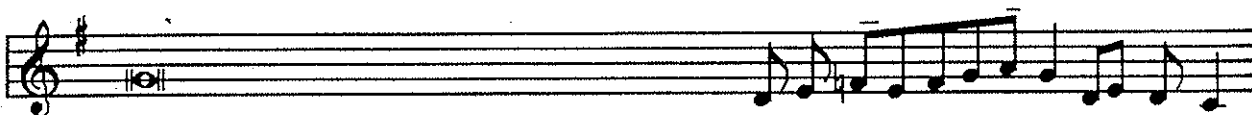
stra - nu, po - to - ka Ce - dro - na: on - dje bi - ja - še vrt,



u koji uđe Isus i nje - go - vi u - če - ni - ci.



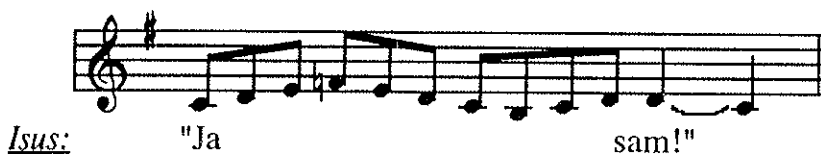
A poznaše to mjesto i Ju - da, nje - gov iz - daj - nik,

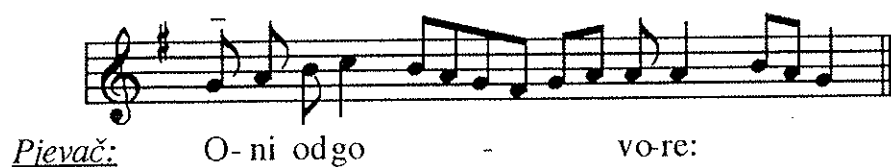
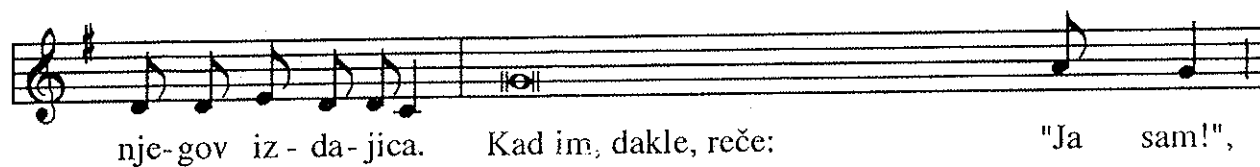


jer se Isus ondje često sastajao sa svojim u - če - ni - ci - ma,



Juda ondje uze četv i stražare od svećeničkih glavara i fa - ri - ze - ja







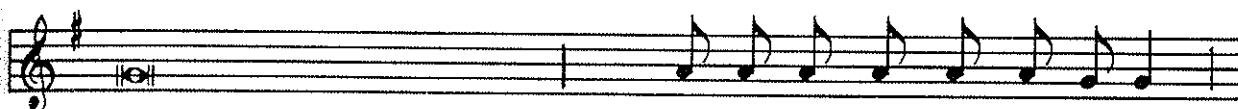
m!",



Pjevač: Da se i-spu-ni riječ ko-ju reče: "Ne izgubih ni jednoga



od onih koje si mi da o."



A Šimun Petar izvuče mač ko-ji i-ma-še u-za se



pa udari slugu ve-li-kog sve-će-ni-ka



i odsječe mu de-sno u-ho.



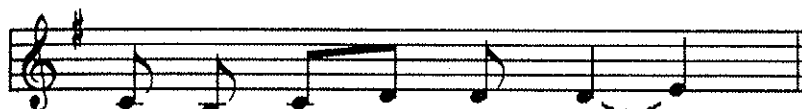
Slu-ga se zva-o Mal-ko. Na to I-sus re-če Pe-tru:



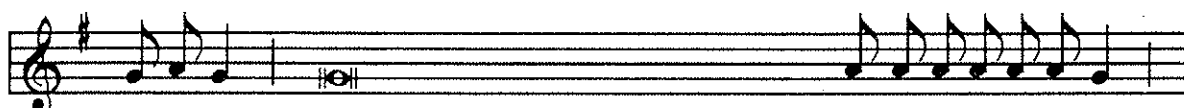
Isus: "Dje-ni mač svoj u ko-ri-ce! Čašu koju mi dade Otac,



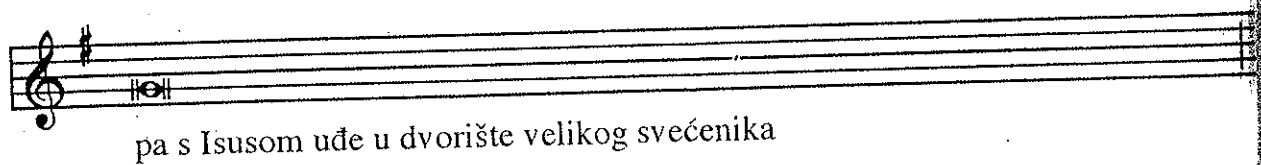
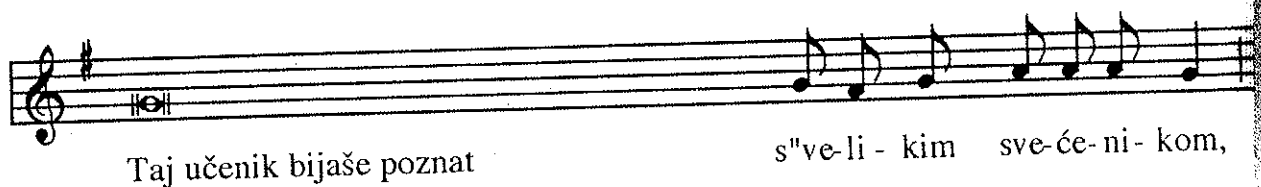
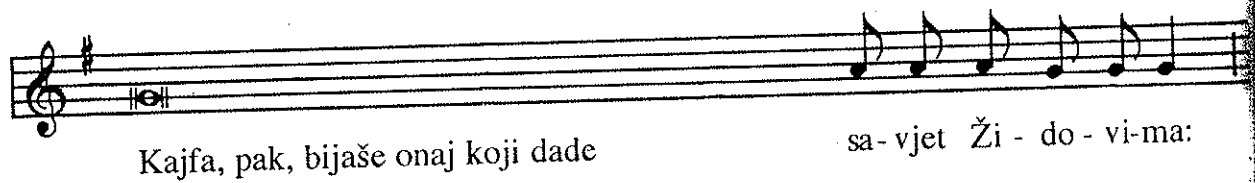
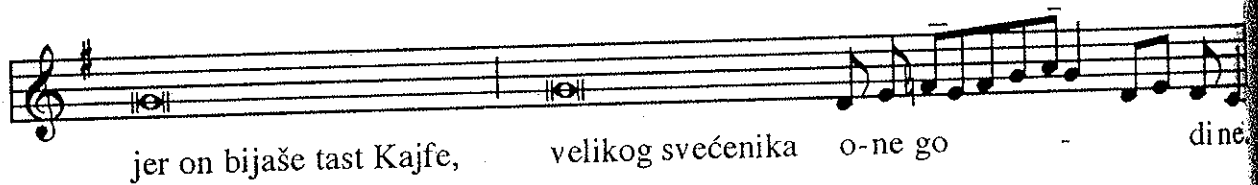
e

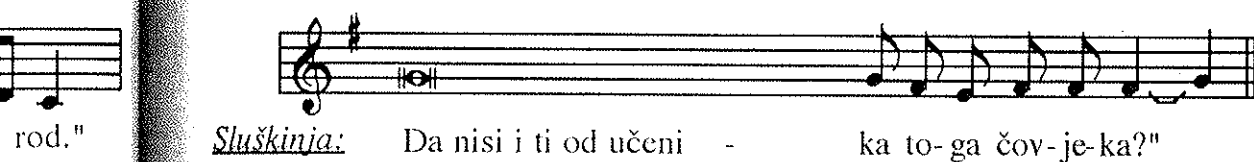


zar da ne pi-jem?"



Pjevač: A če-ta, zapovjednik i židovski stražari u-hvati-še I-su-sa





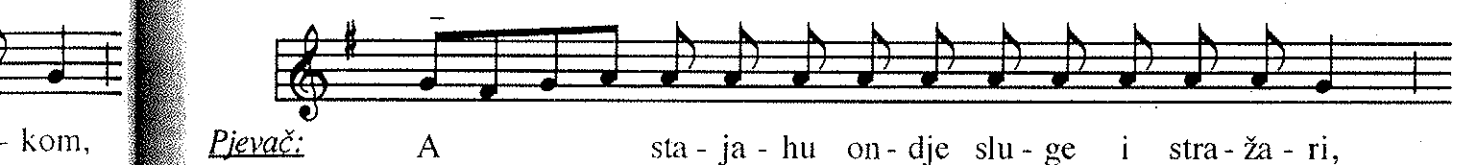
Sluškinja: Da nisi i ti od učeni - ka to-ga čov-je-ka?"



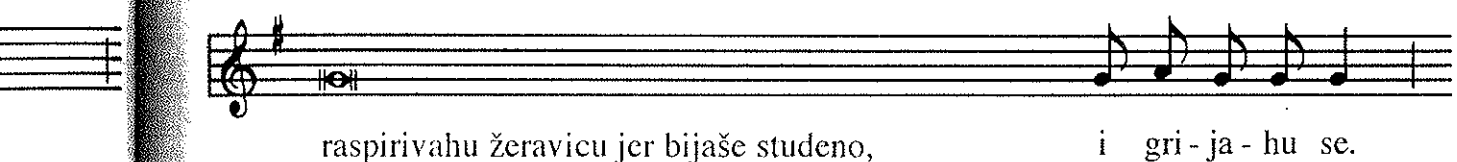
Pjevač:

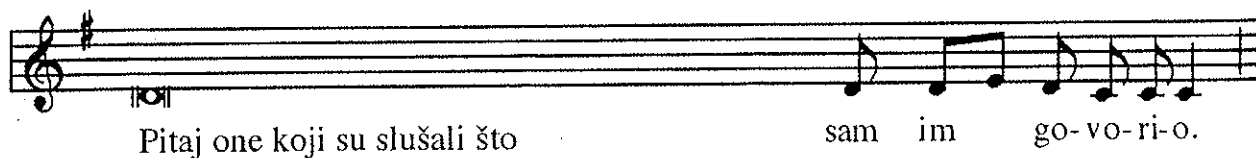
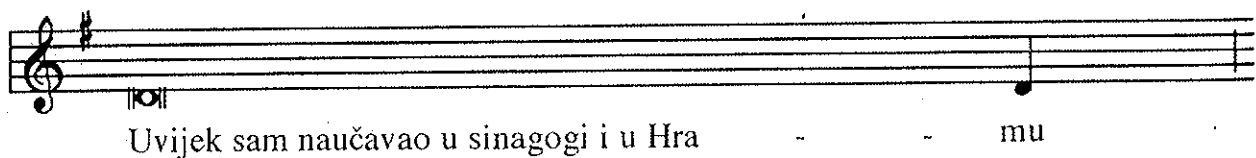
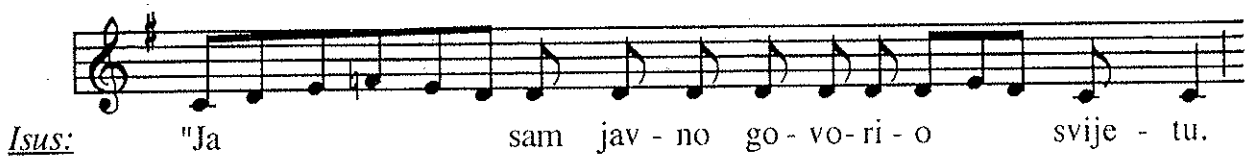
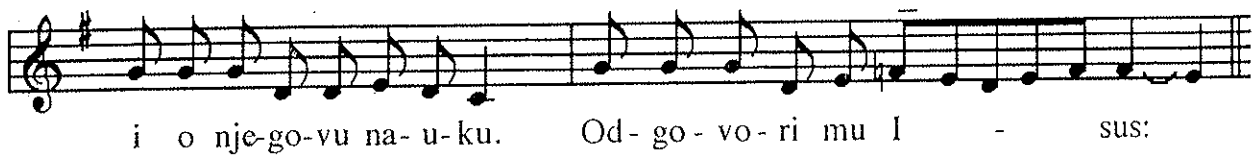
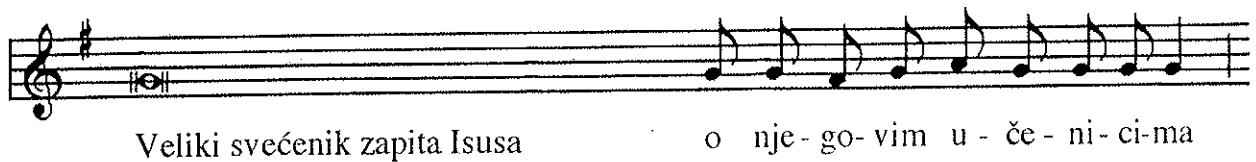


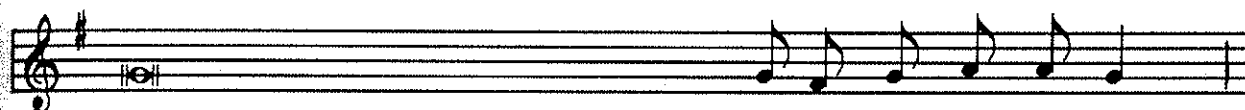
Petar: "Ni - sam!"



Pjevač:







jedan od stražara udari I - - su - sa po o - bra - zu,



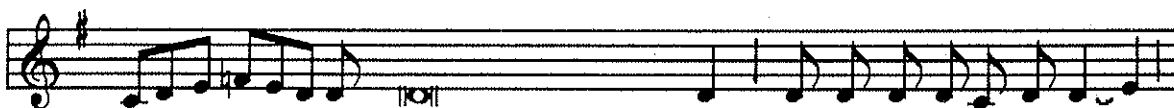
go - o vo - re - ćí:



Stražar: "Tako li odgovaraš ve - li - kom sve - će - ni - ku?"



Pjevač: Od - go - vo - ri mu I - sus:



Isus: "A - ko sam krivo reka - o, do - ka - ži da je krivo!



A - ko li pra - vo za - što me u - da - raš?"



Pjevač: A - na ga za - tim po - sla sve - za - na Kaj - fi,



ve - li - kom sve - će - ni - ku. Šimun Petar staja - o je on - dje



i gri - ja - o se. Re - ko - še mu:



3. Zbor: Da nisi ti od nje-go-vih u-če-nika?"



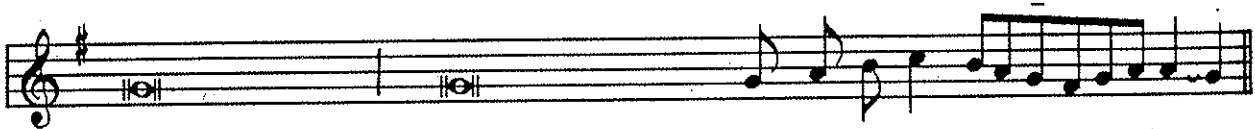
Pjevač: On za - nije-ka:



Petar: "Ni - sam."



Pjevač: Na to će je-dan od slu-gu ve-li-kog sve-će-ni-ka,



rodak od onoga kojemu Petar od - sje - će u - ho:



Sluga: Nisam li te ja vidio u vr - tu s"nji-me?"



Pjevač: I opet zaniijeka Pe - tar, a odmah za - tim pje-ta-o za-pjeva.



Od Kaj-fe od-ve-do-še I - su - sa u dvor upraviteljev.



Bi-lo je ra-no ju - tro. No, oni ne udoše,



Pil

Pje

4.2



Pje

Pila

Pjev



da se ne o - ka - lja - ju, već da mogu bla - go - va - ti pa - shu.



Pilat tada iziđe pred njih i u - pi - ta:



Pilat: "Kakvu tužbu iznosite pro - tiv o - vo - ga čo - vje - ka?"



Pjevač: Od - go - vo - re mu:



4. Zbor: "Kad on ne bi bi - o zlo - či - nac,



ne bi - smo ga pre - da - li te - bi."



Pjevač: Re - će im na to Pi - lat:



Pilat: "Uzmite ga vi i sudite mu po svom Za - ko - nu!"



Pjevač: Od - go - vo - ri - še mu Ži - do - vi:



5. Zbor: "Nama nije dopušteno ni - ko - ga po - gu - bi - ti!"

Pil

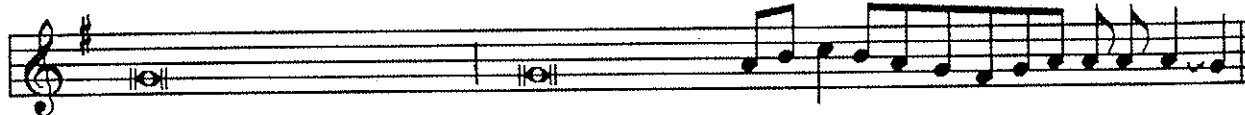


Pjevač: Da se is - pu - ni riječ I - su - so - va kojom je o - zna - či - o



kakvom će smr - ću u mrije - ti.

Pie



Nato Pilat uđe u dvor, pozove Isusa i u - pi - ta ga:

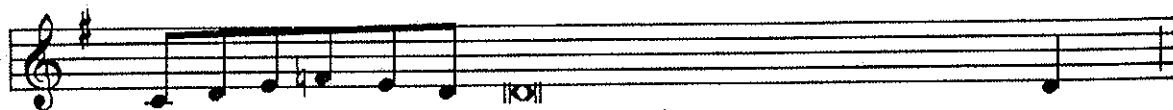
Isu



Pilat: "Jesi li ti ži - dov - ski kralj?"



Pjevač: I - sus od - go - vo - ri:



Isus: "Go voriš li ti to sam od se - be



ili ti to drugi re - ko - še o me - ni?"

Pjev



Pjevač: Pilat od - vra - ti:

Pilat



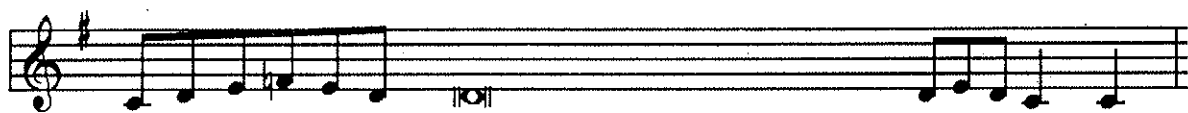
Pilat: "Zar sam ja Ži - dov? Tvoj narod i židovski svećenici



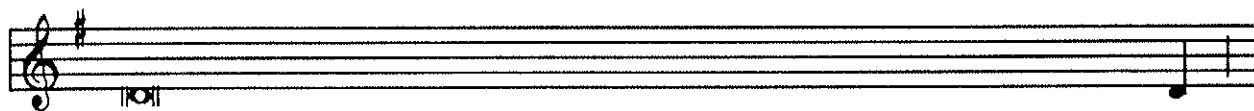
pre - da - do - še te me - ni. Što si u - či - ni - o?"



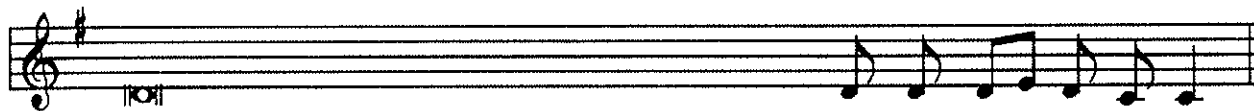
Pjevač: Od - go - vo - ri I - sus:



Isus: "Kra ljevstvo moje nije od ovo - ga svije - ta.



Kad bi moje kraljevstvo bilo od ovoga svije - - - ta,



moji bi se vojnici borili da ne budem pre - dan Ži - do - vi - ma.



Ali kraljevstvo moje ni - je o - dav - de."



Pjevač: Na to mu re - će Pi - lat:



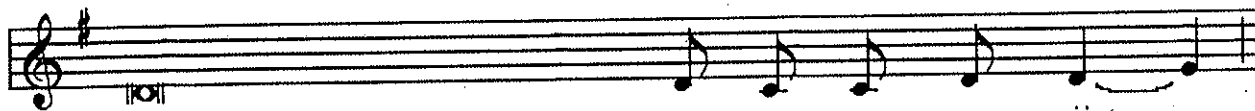
Pilat: "Ti si, da - kle, kralj?"



Pjevač: I - sus od - go - vo - ri:



Isus: "Ti ka - žeš: Ja sam kralj!



Ja sam se zato rodio i do - ša - o na svijet



da svje - do - čim i - sti - nu. Tko je god od isti - ne



slu - ša moj glas."



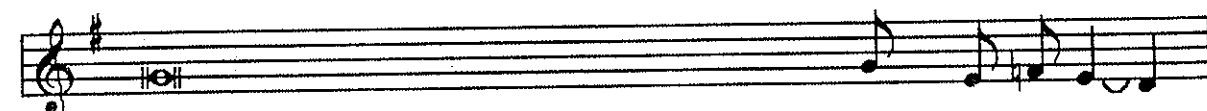
Pjevač: Re - će mu Pi - lat:



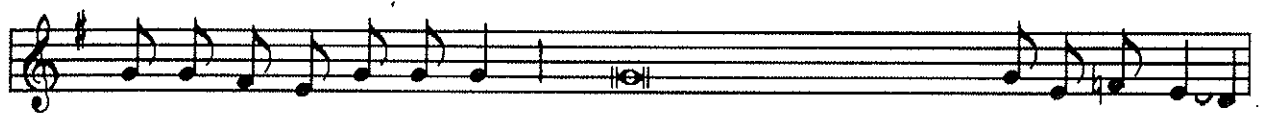
Pilat: "Što je i - sti - na?"



Pjevač: Rekavši to, opet izide pred Ži - do - ve te će im:



Pilat: "Ja ne nalazim na njemu nika - kve kri - vi - ce.



A u vas je o - bi - čaj da vam o Pashi ne - ko - ga pu - stim.



Hoćete li, dakle, da vam pus - tim kra - lja ži - dov - sko - ga?"



Pjevač: Po - vi - ka - še na to o - pet:



6. Zbor: "Ne to - ga ne - go Ba - ra - bu!"



Pjevač: A Ba - ra - ba bi - ja - še raz - boj - nik.



Ta - da, da - kle, Pi - lat u - ze i iz - bi - će - va I - su - sa.



A vojnici spletoše vijenac od trnja i staviše mu ga na gla - vu;



i zaogrnuše ga skr - le - tnim pla - štem.

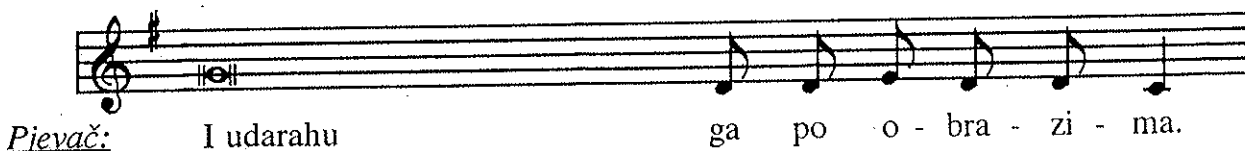


I prilažahu k njemu i go - vo - ra - hu:



7. Zbor: "Zdra-vo, kra-lju ži - dov-ski!"

8. Zl



Pjevač: I udarahu ga po o - bra - zi - ma.

Pjeva

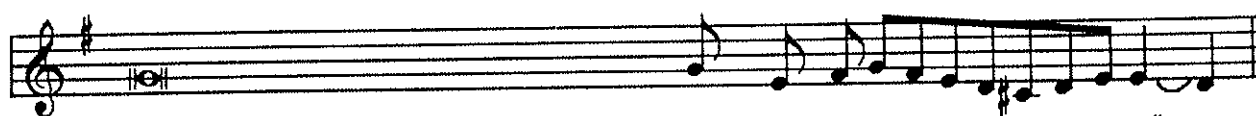


Pilat ponovno iziđe i re - će im:

Pilat



Pilat: "E-vo, vam ga i - zvo - dim da zna - te:



ne nalazim na njemu ni - kak - ve krivi - ce."

Pjeva



Pjevač: I - zi - đe ta da I - sus s trnovim vijencem u skrletnom pla - štu,

2. Zb

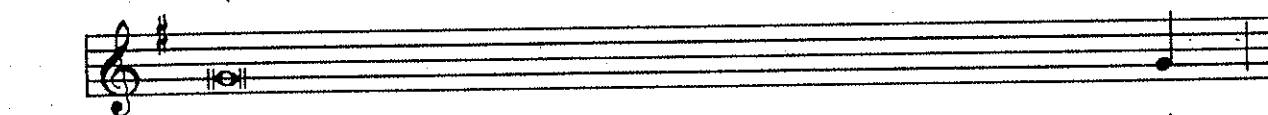


a Pi-lat im ka - že:



Pilat: "E-vo čo - vje - ka!"

Pjeva



Pjevač: No, kad ga ugledaše glavari svećenički i straža - - ri



po - vi - ka - še:



Pilat:



8. Zbor: "Ra-spni, ra - spni ga!"



Pjevač: Ka-že im Pi - lat:



Pilat: Uzmite ga vi i ra - spni - te,



jer ja ne vidim na nje - mu kri - vi - ce."



Pjevač: Od go-vo-ri-še mu Ži - do-vi:



9. Zbor: Mi inamo Za - kon i po Zakonu on mo-ra u-mrije-ti;



jer se pra-vi-o Si-nom Bo - žjim."



Pjevač: Kad je Pi-lat ču-o te rije-či, još se već-ma pre-stra-ši,



pa ponovno uđe u dvor i ka-že I - su - su:



Pilat: "O - da - kle' si ti?"



Pjevač: No, I - sus mu ne da - de od - go - vo - ra.



Ta-da mu Pi-lat re - će:



Pilat: "Zar me - ni ne od - go - va - raš?"



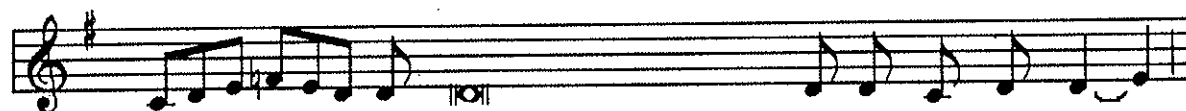
Ne znaš li, da imam vlast da te pu - - - - - stim,



i da imam vlast da te ra - zap - nem?"



Pjevač: Od go - vo - ri im I - sus:



Isus: "Ne - bi imao nada mnom ni - ka - kve vla - sti



da ti nije dano o - doz - gor. Zbog toga veći grijeh i - ma o naj



ko - ji me pre - da - o te - bi."



Pjevač: Od ta - da je Pi - lat na - sto - ja - o pu - sti - ti ga.



No, Ži-do-vi vi - ka-hu:



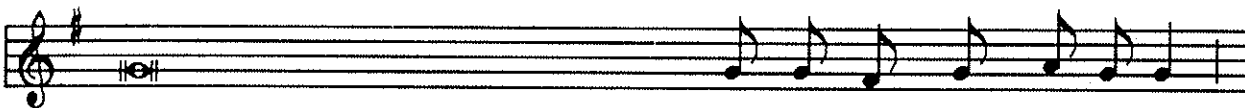
10. Zbor: "Ako ovoga pustiš, nisi prija-telj ca-ru. Tko god se pravi kraljem,"



pro-ti-vi se ca - ru."



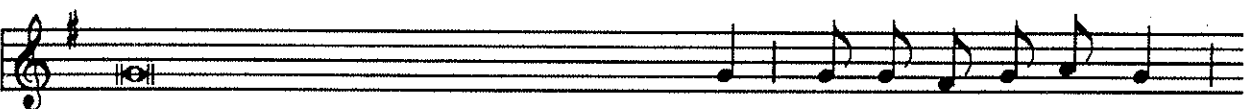
Pjevač: Sto - ga Pi - lat, čuv - ši te rije - či,



izvede Isusa i posadi ga na su - da - čku sto - li - cu



na mjesto koje se zove Lito - stro - tos, he-brej-ski Ga - ba-ta,



a bijaše upravo priprava za Pas - hu, o - ko še - ste u - re



i ka-že Ži - do-vi-ma:



Pilat: "Evo, kra-lja va - še - ga!"



Pjevač: O-ni na to po - vi - ka-še:



11. Zbor: "U - klo - ni, u - klo - ni! Ra - spni ga!"




Pjevač: Ka - že im Pi - lat:



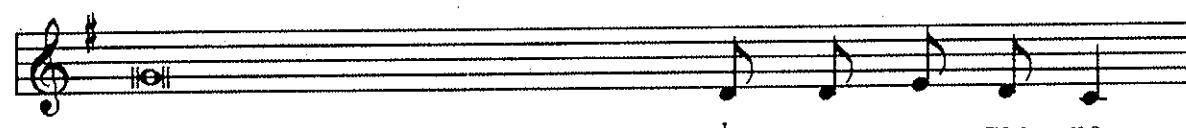
Pilat: "Zar kra - lja va - še - ga da ra - zap - nem?"




Pjevač: Od - go - vo - ri - še gla - va - ri sve - će - ni - čki:




12. Zbor "Mi ne - ma - mo kra - lja, o - sim ca - ra!"



Pjevač: Tada im ga preda da se ra - zap - ne.




U - ze - še, da - kle, I - su - sa, a on, noseći svoj križ,



uziđe na mjesto zva - no Lu - banj - sko, he - brej - ski Gol - go - ta.



Ondje ga razape - še, a s"njim i dru - gu dvo - ji - cu,



s"je - dne i s"dru - ge stra - ne, a I - su - sa u sre - di - ni.



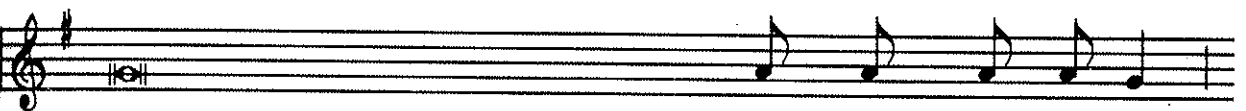
A na - pi - sa Pi - lat i nat - pis,



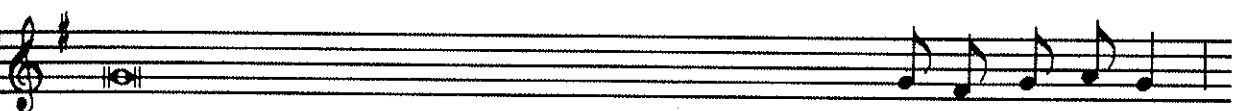
te ga po - sta - vi na križ. Bilo je napisa - no



Isus Nazateća - nin, kralj Ži - dov - ski."



Taj su natpis čitali mno - gi Ži - do - vi,



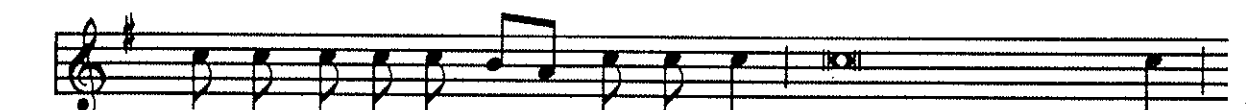
jer mjesto gdje je Isus bio razapet bija - - - še bli - zu gra - da,



a bilo je napisa - no he - brej - ski, la - tin - ski i gr - čki.



Nato glavari svećenički re - ko - še Pi - la - tu:



13. Zbor: "Nemoj pi - sa - ti: kralj Ži - dov - ski, nego da je on reka - o:



Kralj sam Ži - dov - ski!"



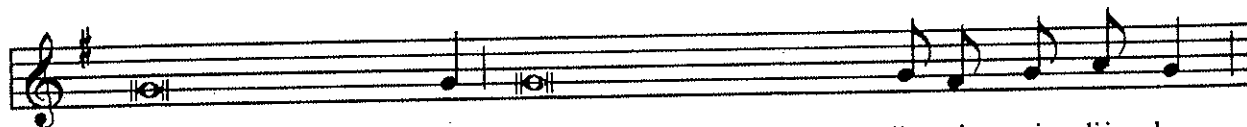
Pjevač: Pi - lat od - go - vo - ri:



Pilat: "Što na-pisah, na - pisah!"



Pjevač: Voj - ni - ci pak, po - što ra - za - pe - še I - su - sa,



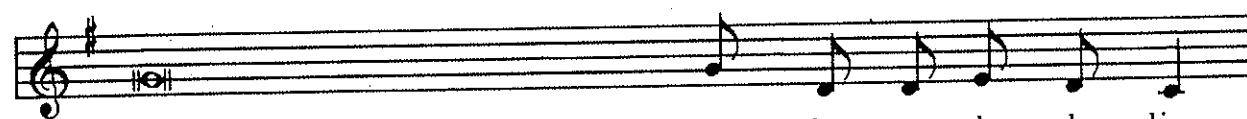
užeše njegove halji - ne i razdijeliše ih na če - ti - ri dije - la,



sva - kom voj - ni - ku po di o.



A u - ze - še i do - nju ha - lji - nu, koja bijaše nešive - na,



otkana u komadu o - doz - gor do do - lje.



Re - ko - še za - to me - đu so - bom:



14. Zbor: "Ne de - ri - mo je ne - go ba - ci - mo za nju ko - cku,



pa ko - mu do - pad - ne."



Pjevač: Da se is - pu - ni Pi - smo ko - je ve - li:

Isus:

Pjeva



'Raz-dje - li - še me - đu se ha - lji - ne mo - je,



za o - dje - ću mo - ju ba - ci - še ko - cku.'



I voj - ni - ci u - či - ni - še ta - ko.



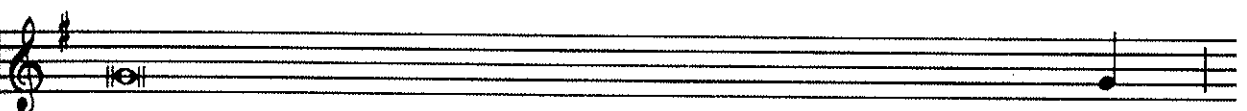
Uz križ I - su - sov sta - ja - hu maj - ka nje - go - va,



zatim, sestra njegove maj - ke, Ma - ri - ja Kle - o - fi - na,



i Marija Mag - da - le - na.



Kad Isus vidje mjaku i kraj nje učenika koga je ljubi - - o,




re - će maj - ci:



Isus: "Že - no! E-vo, ti si - na!"



Pjevač: Za - tim re - će u - če - ni - ku:




Isus: "E - vo, ti maj - ke!"



Pjevač: I od to-ga ča - sa u - ze je u - če - nik k"se - bi.



Na - kon to - ga, znajući da je svrše - no,



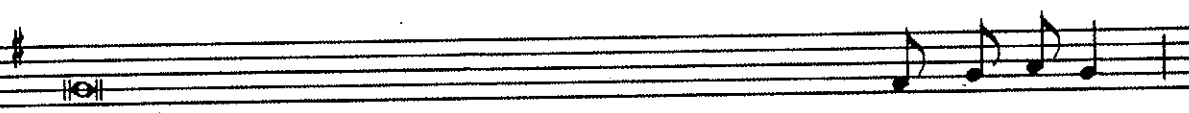
da bi se ispunilo Pismo, re - če I - sus:



Isus: "Že - dan sam!"



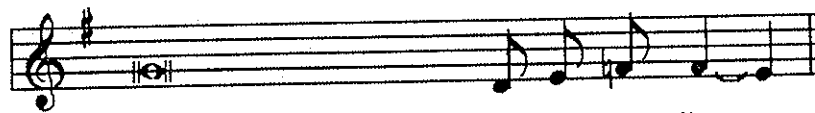
Pjevač: A on-dje je sta - ja - la po - su - da pu - na oc - ta.



I natakošē na izopovu trsku spužvu nato - - plje - nu oc - tom



pa je primakoše nje - go - vim u - sti - ma.



Čim Isus uze o - cat, re - če:



Isus: "Do - vr - še - no je!"



Pjevač: I na - klo - niv - ši gla - vu pre - da - de duh.

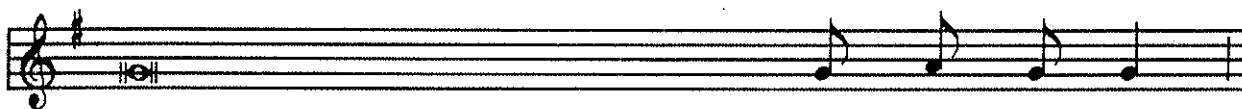


A na mje stu gdje I - sus bi ras - pet bijaše vrt i u vrtu nov grob,



no,

u koji još nitko ne bi - ja - še po - lo - žen.



Ondje, dakle, zbog židov - - - ske pri - pra - ve,



jer grob bi - ja - še bli - zu, po - lo - že I - su - sa.

m

- ma.

DODATAK

Muški zbor

1. Isusa Naza - - - - - re - ća - ni - na,

Mješoviti zbor

1. Isusa Naza - - - - - re - ća - ni - na,

2. Isusa Naza - - - - - re - ća - ni - na,
 3. Ni - - - - - si li i ti
 4. Kad on ne bi bi - o zlo - či - nac,
 5. Mi ne smi - je - mo
 6. Ne o - vo - ga
 7. Zdravo Kra - lju ži - dov - ski,
 8. Razapni ga, ra - zap - ni,
 9. Mi imamo zakon / i po zakonu mo - ra u - mrije - ti,
 10. Ako ovoga pustiš / nisi pri - ja - telj ca - ru,
 11. Smakni, smakni, ra - zap - ni ga,
 12. Mi ne - - - - - ma - mo kra - lja,
 13. Nemoj pisati kralj ži - dov - ski,
 14. Ne - - - - - de - ri - mo je,

na,

1. Isusa Naza - - - - - re - ća - ni - na.

na,

1. Isusa Naza - - - - - re - ća - ni - na.

na,
ti
nac,
mo
ga
ski,
ni,
ti,
ru,
ga,
lja,
ski,
je,

2. Isusa Naza - - - - - re - ća - ni - na.
3. od učenika o - vo - ga čo - vje - ka.
4. ne bismo ga bili pre - da - li te - bi.
5. niko - - - - - ga po - gu - bi - ti.
6. nego Ba - ra - bu.
7. zdravo Kra - lju ži - dov - ski.
8. razapni ga, ra - zap - ni.
9. jer se je pravio Si - nom Bo - žjim.
10. jer svaki, koji sebe pravi kraljem/proti - vi - se ca - ru.
11. smakni, smakni ra - zap - ni ga!
12. mi nemamo kralja, o - sim ca - ra.
13. nego da je on rekao: kralj sam ži - dov - ski.
14. nego bacimo kocku za nju čí - ja će bi - ti.